

本報價目		埠外		外國		廣告刊例	
全年	八元五角	全年	十元	全年	四十四元	特等	每行
半年	四元五角	半年	五元五角	半年	廿二元五角	普通	每行
每月	八角	每月	一元零	每月	元八角	以上廣告	每行
						一星期九折	每行
						半月八折	每行
						一月七折	每行
						長期另有優待辦法	每行

證 記 登  
號一二零一字中會宣中  
號九九六一字警部政內

本報今日三大張零售每份三分

社址北平王府井大街

電報掛號七八二五

電話編輯部 社長室及總編輯室 三二二九  
發行股及廣告股 編輯部 東一五八八  
局四四三〇  
四四三一

◇ 眞光 ◇  
今 天 開 演

蝴蝶  
主演  
「姊妹花」  
續集

飛爾哈  
戲夜天今  
日六期星號二月三  
席主伶坤國中

新艷秋

青  
劍霜  
說評本堂電五佈新  
明詞贈場光色景奇  
李春恒風  
管華紹東  
孫毓望借  
天白日明  
別霸  
姬王

**教社立豫章中學**

部會案  
師大師生主辦  
招男女免費生

一、學額：初中一二三年級編級生各五十名。  
二、費用：學費全免，隨書圖書費。  
三、報名日期：自即日起報名。時限繳納報名費三月四日。  
四、簡章及勤工儉學辦法函索即寄。  
五、校址：瑞甌八角琉璃井四號。

**北平市物產展覽會通告**

本會奉市政府令組織，已於前月二十六日開始徵品。凡本市農工商各界，如有應徵出品，應於每日早九時至十二時，下午二時至五時，逕向本會接洽，取閱徵集出品單，即將此通告。

[illegible]

**北平中國墾業銀行廣告**

業務兼辦儲蓄財政部特許發行所有天津地名一元五元十元  
兌換券及上海地名一元券平電一律通用

行址 西河沿海口 電話 南局二九一五

代兌處 上海銀行 西安民巷 五大銀號 西單大街 平易銀號 地外大街  
大泉銀號 王府井大街 隆裕銀號 前門大街 滄益銀號 東單大街

通匯地點 上海 天津 南京 蘇州 杭州 餘姚 寧波 寧屬各縣

新安店	稅局二票及一	點分	聯局或
新豐店	向一船	先一	各局
石礮店	聯收局	由車	聯運
山起人	辦貨主	付運及	岸貨
連車收	物運	各費	分寄
馬店	不須	納路	口開
店	不須	先接	列合
遂平	另給收	取貨	詳報
西園	稅收之	口貨	運通
平	船款	其起	通知
蕭家	亦由	運收	知
寶城	船	時付	近
城	應辦	票由	水陸
廣水	貨收	行收	平渡
頭水	搬運	貨商	貨車
信州	俟運	報單	務運
和長	至單	呈驗	及便
向台	到事	至達	利特
關	事	項	點
新橋	點	由	整
鄉港			貨



經新生活運動促進會檢察合法  
得標專賣他人不准仿造各界需  
用請速購取

## 新生活標幟標語

承慶公司專售新生活標幟大小  
三種紙印標語二十四條一套開  
設和平門外五道廟街電南云六

[illegible]

最易得獎  
第十期  
黃災獎券  
頭獎四萬二千元  
（本月十五日在天津當衆開獎）  
（每張一元概不加價諸君速買）

元駐大運通獎券元  
前門外廊房距門六十九號  
電話南局四千零八十八號  
函購  
加外埠郵費  
加五分優待  
不過五元  
加郵費

出售號本  
期八第  
券獎災黃

駐西苑砲七旅十五團第二營  
頭獎誌禧  
四連劉君慶雲獨得洋四萬元

(容易仲獎)  
第十期  
**黃災獎券**

三月十五日  
天津開全市  
概不張一元  
不加價總包  
銷處  
**正通銀號**  
前外珠寶市  
南口內路東

速從請購◁▷期十第▷獎中易最

每張售洋一元

黃 災 獎 券

三月十五號開

價加不概  
 分函購加郵一角三  
 購購滿五元不加郵費  
 元萬四得可人人  
 意注君請  
 北平全市總色銷處  
 前門大街  
 源利銀號  
 北頭路西  
 街在包石  
 路大銷第  
 北橋處莊  
 聚恒號銀

價大號本

收買  
平漢鐵路欠薪  
支付券

第十期 黃災獎 每張售洋二

元券  
概不加價  
北平總包  
銷處

源利銀號

△前門大街△  
△北頭路西△

兩錢一分三釐  
三錢一分  
五錢一分  
不取郵費

上海世界書局  
擴門紀  
大面念

精選新書千種  
優待歷年顧客  
半價  
兩月  
半價期限  
即日起  
至

無不風行全國。有口皆碑。近三年來。生產力量。突飛猛進。除每日出版新書一種外。其他如專科辭典及兒童用書等。復加緊編印。營業日盛一日。現在上海總發行所。原有四層五開間房屋。不敷應用。尤以開學時期。顧客如雲。立足無地。乃將西首房兩幢。收回自用。值此裝修完竣。特將新書精選一千種總分局一律半價發售。以答歷年來。顧客之盛意。北平分局即日起舉行。諸希公鑒（半價書目函索即寄）



[illegible]



社論

在華外商銀行最近之野心

此次匯豐銀行非法拍賣申新第七廠，實為其野心之表現。該行在華之地位，近來日益顯赫，其野心亦隨之而增長。...

行其。息者戰存高識組，言籌難然。止國銀日加訊。外商鈔二九美〇二，一鎊外迭等經...

何門中熟濟銀力行行苛。告準外謀如條種其。力爭國察附行爲界界責例自發備商破去件企雄...

蔣委員長昨在行營訓話

希望努力救民治軍

孫蔚如部剿匪大捷

徐向前股全被包圍

【中央社訊】蔣委員長昨在行營訓話，勉勵各將領，應以救民治軍為宗旨，努力剿匪，以安地方。...

【中央社訊】孫蔚如部在剿匪中，取得重大勝利，匪首已被擊斃，殘部正向後方潰退。...

【中央社訊】徐向前部在鄂西一帶，被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...

【中央社訊】劉鎮華部在鄂西一帶，亦被我軍包圍，現正向後方潰退，我軍正追擊中。...







最近數月

白銀出產量激增

印度政府決定減低銀稅

【中央社倫敦二十日電】印度政府決定減低銀稅，以刺激白銀出產。據悉，印度政府已決定將白銀出口稅率由百分之十減低為百分之五。此舉旨在鼓勵白銀出產，並增加出口。據統計，最近數月，印度白銀出產量已顯著增加。政府希望通過此舉，進一步擴大白銀生產，並將其作為一種重要的出口商品。

英波新商約

二、七、日、在、倫、敦、簽、字

英鎊匯價繼續疲弱

傳係英美聯合基金已將用罄

【中央社倫敦二十日電】英鎊匯價繼續疲弱，傳係英美聯合基金已將用罄。據悉，英美聯合基金在支持英鎊匯價方面已耗盡了資金，這使得英鎊在國際市場上更加脆弱。目前，英鎊對美元的匯率處於低位，市場上對英鎊的信心不足。分析人士認為，如果英美聯合基金無法獲得新的資金支持，英鎊匯價可能會進一步下跌。

薩爾昨日移交

希特勒親身前往

【中央社柏林二十日電】薩爾昨日移交，希特勒親身前往。據悉，希特勒於昨日親自前往薩爾地區，監督移交工作。移交儀式在薩爾首府斯特拉斯堡舉行，希特勒在會上發表了講話，強調德國對薩爾地區的主權。移交工作進展順利，各方對移交結果表示滿意。

意阿糾紛

和平希望甚微

【中央社羅馬二十日電】意阿糾紛，和平希望甚微。據悉，意阿兩國在阿比西尼亞問題上的分歧依然嚴重，雙方在談判桌上的進展有限。意大利方面表示，其對阿比西尼亞的要求是合理的，而埃塞俄比亞方面則堅持維護領土完整。目前，雙方均表示將繼續談判，但對達成協議的前景持悲觀態度。

日艦逐艦四艘

昨日互撞

【中央社東京二十日電】日艦逐艦四艘，昨日互撞。據悉，四艘日本海軍艦艇在太平洋某海域發生碰撞事故。事故發生時，四艘艦艇正以高速航行，由於操縱失誤，導致兩艘艦艇相撞。目前，四艘艦艇均受損，人員傷亡情況正在調查中。日本海軍已下令對事故進行嚴肅調查，並要求相關人員吸取教訓。

國際清償銀行

將遷往荷京

【中央社倫敦二十日電】國際清償銀行將遷往荷京。據悉，該行已決定將其總部從倫敦遷往荷蘭海牙。此舉旨在加強該行與歐洲各國的聯繫，並促進其在國際金融領域的發展。國際清償銀行表示，海牙是一個國際金融中心的理想地點，將為該行的業務發展提供有利條件。

英波新商約

二、七、日、在、倫、敦、簽、字

【中央社倫敦二十日電】英波新商約，二、七、日、在、倫、敦、簽、字。據悉，英國與波蘭之間的新商業條約已於昨日在倫敦正式簽署。該條約旨在加強兩國之間的經貿往來，並為雙方企業提供更多的合作機會。條約的簽署標誌著英波兩國關係進一步正常化，並為兩國經濟的發展注入了動力。

日艦逐艦四艘

昨日互撞

【中央社東京二十日電】日艦逐艦四艘，昨日互撞。據悉，四艘日本海軍艦艇在太平洋某海域發生碰撞事故。事故發生時，四艘艦艇正以高速航行，由於操縱失誤，導致兩艘艦艇相撞。目前，四艘艦艇均受損，人員傷亡情況正在調查中。日本海軍已下令對事故進行嚴肅調查，並要求相關人員吸取教訓。

國際清償銀行

將遷往荷京

【中央社倫敦二十日電】國際清償銀行將遷往荷京。據悉，該行已決定將其總部從倫敦遷往荷蘭海牙。此舉旨在加強該行與歐洲各國的聯繫，並促進其在國際金融領域的發展。國際清償銀行表示，海牙是一個國際金融中心的理想地點，將為該行的業務發展提供有利條件。

英波新商約

二、七、日、在、倫、敦、簽、字

【中央社倫敦二十日電】英波新商約，二、七、日、在、倫、敦、簽、字。據悉，英國與波蘭之間的新商業條約已於昨日在倫敦正式簽署。該條約旨在加強兩國之間的經貿往來，並為雙方企業提供更多的合作機會。條約的簽署標誌著英波兩國關係進一步正常化，並為兩國經濟的發展注入了動力。

日艦逐艦四艘

昨日互撞

【中央社東京二十日電】日艦逐艦四艘，昨日互撞。據悉，四艘日本海軍艦艇在太平洋某海域發生碰撞事故。事故發生時，四艘艦艇正以高速航行，由於操縱失誤，導致兩艘艦艇相撞。目前，四艘艦艇均受損，人員傷亡情況正在調查中。日本海軍已下令對事故進行嚴肅調查，並要求相關人員吸取教訓。

國際清償銀行

將遷往荷京

【中央社倫敦二十日電】國際清償銀行將遷往荷京。據悉，該行已決定將其總部從倫敦遷往荷蘭海牙。此舉旨在加強該行與歐洲各國的聯繫，並促進其在國際金融領域的發展。國際清償銀行表示，海牙是一個國際金融中心的理想地點，將為該行的業務發展提供有利條件。

遺失股票聲明

本人不慎遺失股票一張，號碼為12345，特此聲明作廢。如有冒領，概與本人無關。

聲明人：張三

北平市政府公告

關於房地產轉移專欄公告，凡有房地產轉移者，請於規定期限內辦理登記手續，逾期不予受理。

平漢鐵路標售廢電報紙及廢電報本

本路現有廢電報紙及電報本一批，擬公開標售，有意購買者請洽本路物資處。

聲明移轉

本人聲明將名下所有財產移轉給張三，特此聲明。

聲明人：李四

北平市財政局公告

關於房地產轉移專欄公告，凡有房地產轉移者，請於規定期限內辦理登記手續，逾期不予受理。

聲明移轉

本人聲明將名下所有財產移轉給張三，特此聲明。

聲明人：李四

北平市財政局公告

關於房地產轉移專欄公告，凡有房地產轉移者，請於規定期限內辦理登記手續，逾期不予受理。

聲明移轉

本人聲明將名下所有財產移轉給張三，特此聲明。

聲明人：李四

北平市財政局公告

關於房地產轉移專欄公告，凡有房地產轉移者，請於規定期限內辦理登記手續，逾期不予受理。

聲明移轉

本人聲明將名下所有財產移轉給張三，特此聲明。

聲明人：李四

大陸醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，設備完善，醫術精湛，歡迎各界人士前來就診。

無線電學

教授無線電技術，包括收音機製作、電報發送等，歡迎報名。

丙寅化學醬油廠

本廠生產各種名醬，選料精良，工藝獨特，歡迎批發零售。

大陸醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，設備完善，醫術精湛，歡迎各界人士前來就診。

無線電學

教授無線電技術，包括收音機製作、電報發送等，歡迎報名。

丙寅化學醬油廠

本廠生產各種名醬，選料精良，工藝獨特，歡迎批發零售。

大陸醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，設備完善，醫術精湛，歡迎各界人士前來就診。

無線電學

教授無線電技術，包括收音機製作、電報發送等，歡迎報名。

丙寅化學醬油廠

本廠生產各種名醬，選料精良，工藝獨特，歡迎批發零售。

大陸醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，設備完善，醫術精湛，歡迎各界人士前來就診。



本市新聞

東安門搶匪供出線索 昨又獲匪黨

北郊前夜亦發生綁票及搶案

【本報訊】東安門前夜發生搶案，搶匪供出線索，昨又獲匪黨。據悉，搶匪在東安門前夜，搶劫了多名路過行人，並搶奪了部分財物。搶匪在供詞中，供出了其同夥的線索，警方隨即展開調查，並在昨日獲得了部分匪黨成員。警方表示，將繼續加強巡邏，以確保市民的安全。

市府實行造林計劃 購到樹苗多種

總計五萬餘株

【本報訊】市府實行造林計劃，購到樹苗多種。據悉，市府為了改善城市環境，增加綠化面積，特實行造林計劃。目前，市府已經購到了多種樹苗，總計五萬餘株。這些樹苗將被用於城市各個角落的造林工作，以期達到綠化城市、美化環境的目的。

婦聯會 籌設之詢問處

決設紅十字會日內成立

【本報訊】婦聯會籌設之詢問處，決設紅十字會日內成立。據悉，婦聯會為了更好地服務市民，特設詢問處，為市民提供各種諮詢服務。同時，婦聯會還決定在近日內成立紅十字會，以進一步擴大服務範圍，為社會做出更多貢獻。

工務局 測繪市區詳圖

已繪成三十餘幅

【本報訊】工務局測繪市區詳圖，已繪成三十餘幅。據悉，工務局為了更精確地掌握市區地形地貌，特進行測繪工作。目前，測繪工作已經進展順利，已經繪成了三十餘幅詳圖。這些詳圖將為城市規劃、建設提供重要的參考依據。

三寺攤商代表為加租事 昨赴市黨部社會局請願

蒙議會辦事處表示勢在必行

【本報訊】三寺攤商代表為加租事，昨赴市黨部社會局請願。據悉，三寺攤商代表因不滿目前的租金水平，特向市黨部社會局提出請願，要求增加租金。市黨部社會局辦事處表示，將認真處理此事，勢在必行。

在華販製毒品 取締外僑外輪

取締外僑外輪

【本報訊】在華販製毒品，取締外僑外輪。據悉，政府為了打擊毒品犯罪，特加強對在華販製毒品活動的取締工作。同時，政府還加強了對外僑外輪的檢查，以確保其不攜帶、不販運毒品。

大批外僑 來平遊覽

市府為保護 市府為保護

【本報訊】大批外僑來平遊覽，市府為保護。據悉，由於平壤風景優美，吸引了大批外僑來此遊覽。市府為了保護外僑的安全，特加強了對遊覽區域的巡邏和保護工作。

導引話劇社昨演出 妒「湖上的悲劇」

處女的公演 勇敢的嘗試

【本報訊】導引話劇社昨演出，妒「湖上的悲劇」。據悉，導引話劇社為了展示其藝術實力，特演出話劇「湖上的悲劇」。該劇由處女公演，是一次勇敢的嘗試，受到了觀眾的廣泛好評。

整理故都文物 各壇駐軍即遷出

造林築路修墳均已準備實施

【本報訊】整理故都文物，各壇駐軍即遷出。據悉，政府為了整理故都文物，特要求各壇駐軍在規定期限內遷出。同時，政府還準備實施造林、築路、修墳等工程，以進一步改善故都的文物環境。

雍和宮打鬼 查抄法第三

查抄法第三

【本報訊】雍和宮打鬼，查抄法第三。據悉，雍和宮為了驅除邪祟，特舉行打鬼活動。同時，政府還查抄了法第三，以確保活動的順利進行。

萬水桃花 第十回

第十回

【本報訊】萬水桃花，第十回。據悉，這部小說已經出版到第十回，受到了廣大讀者的喜愛。

三寺攤商代表為加租事 昨赴市黨部社會局請願

蒙議會辦事處表示勢在必行

【本報訊】三寺攤商代表為加租事，昨赴市黨部社會局請願。據悉，三寺攤商代表因不滿目前的租金水平，特向市黨部社會局提出請願，要求增加租金。市黨部社會局辦事處表示，將認真處理此事，勢在必行。

在華販製毒品 取締外僑外輪

取締外僑外輪

【本報訊】在華販製毒品，取締外僑外輪。據悉，政府為了打擊毒品犯罪，特加強對在華販製毒品活動的取締工作。同時，政府還加強了對外僑外輪的檢查，以確保其不攜帶、不販運毒品。

大批外僑 來平遊覽

市府為保護 市府為保護

【本報訊】大批外僑來平遊覽，市府為保護。據悉，由於平壤風景優美，吸引了大批外僑來此遊覽。市府為了保護外僑的安全，特加強了對遊覽區域的巡邏和保護工作。

導引話劇社昨演出 妒「湖上的悲劇」

處女的公演 勇敢的嘗試

【本報訊】導引話劇社昨演出，妒「湖上的悲劇」。據悉，導引話劇社為了展示其藝術實力，特演出話劇「湖上的悲劇」。該劇由處女公演，是一次勇敢的嘗試，受到了觀眾的廣泛好評。

整理故都文物 各壇駐軍即遷出

造林築路修墳均已準備實施

【本報訊】整理故都文物，各壇駐軍即遷出。據悉，政府為了整理故都文物，特要求各壇駐軍在規定期限內遷出。同時，政府還準備實施造林、築路、修墳等工程，以進一步改善故都的文物環境。

雍和宮打鬼 查抄法第三

查抄法第三

【本報訊】雍和宮打鬼，查抄法第三。據悉，雍和宮為了驅除邪祟，特舉行打鬼活動。同時，政府還查抄了法第三，以確保活動的順利進行。

萬水桃花 第十回

第十回

【本報訊】萬水桃花，第十回。據悉，這部小說已經出版到第十回，受到了廣大讀者的喜愛。

影電央中

半八夜 半三日 場兩末最

獻大前之一壓公藝 貢偉空切倒司華

主演 暉明黎 妹妹小

女 王秦胡王 乃東桐萍引

【演合】

（號五九五字添照執）

營本大人女 閱檢大人女

場早天明

人女

午時開演

票價

意注大 開演日

【之影萬包】

【王片象羅】

今古奇觀

（號五九五字添照執）

營本大人女 閱檢大人女

場早天明

人女

午時開演

票價

場劇影電光真

（已渴人全 的久望士國）

花妹姊 集續

片巨聲有唱歌話對部全司公星明

莊諧并出

雅俗共賞

胡蝶 鄭小秋 宣景琳 王獻齋

場早天明

演特 花生再

【同夜日與價票】

院影電安平

最末三場

第一流美女星 露絲察透頓

對付女人的不二法門 應付環境的唯一途徑

看了此片 使你曉得女人的魔力是怎樣的

看了此片 使你明白男性的魅力是怎樣的

盡量發揮女性的媚惑！ 竭力暴露男性的魅力！

時間 明早場 下午二時 晚場 七時 九時

票價 三角五分 五角

最新名貴 換演 明天

蘇俄聲片

雨暴風狂



# 第一關

我時時會將中國的戲劇運動的現象與近年來中國政局的現象，聯想到一起。

當然，所謂現象者，是有一部分分的現象可以與近年來的政局同樣觀感的。觀感的結果是令人認為不幸，而且在前途的預測上發生可怕的失望。雖然這只是現象中的一部分，但我覺得這一部分可以防礙到全體。至於將這兩者作同樣觀感的原因，我自己以為不是沒有理由的。

一樣是可以求得事業的進步的，然而一向的情形是：「只許我的拿出東西，不許你拿出東西來。」也就是：「劇劃只許我來幹，不許你來幹。」「只有我這一樣幹話劇是對的，你那一樣幹是錯的。」甚而至於光光頂上一個招牌，拿不出東西來。只會蹲在旁邊罵街。這種意思大概是：「我沒有幹出來之前，你們便不應當幹，或者是我這個時候不高興幹，你們也不許幹。」

事業能成功。幹的人有了成績，本身的地位是自然而然而形成的。目前話劇根本地位未形成，便先想造成自己的地位。龍的鱗甲還沒長全，便想攀着龍背上青天，這不是笑話嗎？並且話劇在中國社會知道的人還很少，在彼此攻擊，彼此破壞的情形下，社會還不知你們是爲的什麼，這不更是笑話？所以中國的民族性像是聰明，其實卻不聰明得很。在目前的狀況下，尤其需要觀察相當的缺乏。

納代表作之一，它在歐美文壇上的地位恐不亞於奧爾珂德的“小婦人”。也是拿一個極瑣碎不爲人注意的家庭問題爲中心的，我們從這裏能夠看到一個家庭間的種種虛偽，一個家庭環境影響兒童性格的種種，這些，就因其入微精確，令人感到所說的正是某一個熟識的家庭裏的事，甚至就是自己身邊的瑣事。

“紅蘿蔔鬚”原文分劇本與小說，小說國內的介紹已見穆木天及林取兩種，一載前華北日報副刊，一載申報自由談。（小說有黎烈文譯本）編者據去年大公报及天津益世報所載消息，該劇已由法國影片公司攝製電影，被列爲一九三四年大供獻之一，公司方面並獲得法國政府電影藝術獎金。

你的便。(拾起鐵鏟)我們一定去嗎？

勒畢克先生——天如果不下雨。

紅蘿蔔鬚——(望望天)雨我倒不怕……要緊的是你會不會不帶我走？

勒畢克先生——祇要你在這里等着，我會來招呼你。

紅蘿蔔鬚——我都預備好了。反正我祇有一頂便帽，一雙……對了，如果你從園子那邊

[illegible]

「只許我幹，不許你幹」的現象。因為話劇尚未成形，離成功的路還得很遠。主要的是在從英國來的西式半軀。試問我們看到比我們平常所居住的也會到立體的法庭，並且，也會有我們時常會在國產影片中見到滿堂一盤，都是沒有僅健全之貧乏，當然都是重要原因。而最主要的，我以為還是暴瀆性的揭示。

以後，他更注意的對象是米爾德（1835—1917）與雷納（J. Renard, 1864—1910），他們作品的特點是處處充溢著一種入微精確與激昂的悲觀。若說米爾德作品的成功，是實由於社會的諷刺，可是雷納，却是比米爾德更濃厚更精於諷刺的，則雷納十分獲賞十分公正，決不快不過分的言辭或激烈的主義。在一連串下雷納是雷納的功勳。

紅蘿蔔鬚——母親說這於消化很有益處。（扔下鐵鑊）我們就走嗎？

勒畢克先生——唔，不這麼忙。太陽還挺熱哪。我得看一會報，歇一會。

[illegible]

期 二 十 三 第

版 出 六 期 星 每

轉 禁 文 本  
載 止 字 刊

# 電影的寫實性

冷波

記得不知從哪裏看到的一句發現，據說中國的民族是全世界最聰明的民族。這句話照表面看來是很值得作中國人的引以為榮，却未想到聰明人的結果是往往不及愚人人的結果。聰明的結果是會人人都想超他的聰明，造出無數無數的英雄，每個人都用他聰明的本能來征服別個人，想造成他個人的英雄。在中國現在已成這遍地英雄的景象換句話說，也就是遍地都是聰明人的現象。所以無論任何事業上，無論在何種局面上，永遠沒有團結的可能。既然以個人的英雄為前提，事業便自然然的置之其次，既然沒有團結的可能，整個事業自然不能成功的一天。所令人想不到的，幹戰術的人也不同樣未能免俗。

話劇界中彼此門戶之見之深，彼此之不能相容，大有人人都想作一個話劇界中之狄克推多之概。這種可笑可嘆的現象的歷史和中國話劇歷史一般的長，自南到北都免不了這種情形，誰都知道這種情形，並且說起人人都願意免這種情形，然而人人都沒有辦法。我們不能反對在任何事業上的競爭，便是實際上作不到統一團結的話，所謂競爭也是可以作事業的鼓勵。說競爭者是，是大家都拿出「東亞」來比較，分旁觀者的社會來作評判。這

也許是我的錯覺，也許是我的理想太幼稚。我總以為一個從事藝術的人，思想，性格等一切條件應比較高超一點。所謂高超，並不是希望他超凡入聖，離開人羣，而是希望他能以藝術的精神洗乾淨他的靈魂。一切人類的污點：猜忌，傾軋，嫉妬，以及淺薄的英雄主義，似乎不應當，也不許發現在一個藝人的耳上。因為藝術的人是最需要表情，尤其是戲劇，舞台上的表現是整個的人生，整個的社會，幹戲劇的人是在同情人類，同情社會的立場來改善人類與社會。如何能够自己也混在人羣及社會的污點中？

誰都不能說中國的話劇已成了形，然而話劇在中國已是二十餘年的歷史了。固然，話劇事業的阻礙是這樣多，經濟之困難，社會之不了解，技術人之

也是我的錯覺，也許是我的理想太幼稚。我總以為一個從事藝術的人，思想，性格等一切條件應比較高超一點。所謂高超，並不是希望他超凡入聖，離開人羣，而是希望他能以藝術的精神洗乾淨他的靈魂。一切人類的污點：猜忌，傾軋，嫉妬，以及淺薄的英雄主義，似乎不應當，也不許發現在一個藝人的耳上。因為藝術的人是最需要表情，尤其是戲劇，舞台上的表現是整個的人生，整個的社會，幹戲劇的人是在同情人類，同情社會的立場來改善人類與社會。如何能够自己也混在人羣及社會的污點中？

我時時感到，將全中國的劇人都聯合在一起幹下去，不久便有驚人的成績。其實聚在一塊，仍可承認他的地位。如此下去，事業未成功，根本便沒有中國話劇可能的成功呢？還是中國話劇整個的成呢？還是人情甘看這些一個個弱小的幹話劇的人永遠作他的英雄夢？

電影的寫實性

電影之站有現階段藝術之重要，是已經給與了人們以普遍的認識。它是負有整個藝術的使命，並附有普及民衆教育的必要條件。

當然，當我們看過一次電影的時候，是很希望它能給我們

以「完滿」的供獻。反之，那正是因為我們需要着這樣一個「完滿」的享受。

或許在這問題上會有人說我是太苛責於現有的電影。但在當今的電影邁進的過程中，顯然地，那是上了另一軌

突然會竄出一個不相稱的妙麗女郎，而且，牠竟會在那般深人靜的月光底下，躺在哥哥的懷裏撒嬌。但這並不是一個戀情的描寫，而實際却是不過代表一個家庭間的融洽。想這，這要在現有的世俗上來分析一下，那未免太不真實了。像這一類的穿裝，是屢見不鮮的。

關於化裝，我們可以分成兩個階段：

一、從前一般演員都是趨向於「白臉」，所以在影片上我們多半看到些沒有鼻子的人物。就是一直到現在，仍竟有些女演員們是在幹着這種沒有鼻子的化裝術。

有的現在是已經變更方式了，多半是男演員，但是這種變更，未免也太近於儼間。據說是祇在臉邊塗上一點 Cold Cream，然後摸上點粉就算了。這，都是對於藝術的不忠實。自然對於劇中人的 Character——真實的個性是得不到有力的表現。

至於演員表現的技術，那更使我們會隨時隨地的見到了她們的翻翩舞姿，或許有人說這是藝術所必具有的「美」的條件，但是，無論如何「真實」，它的生命，電影是不能够離却「像真」的條件的。而且「美」是藏之於「自然」的「真實」，一種輕浮的價值，那是代表不了「美」的做做。

綜上述，關於演員的部份，那種是很難使我們在影片裏

(一千九百年三月二日在昂都阿 (Theatre Anjome) 劇院首次公演。)

人物

勒畢克先生  
紅蘿蔔鬚  
勒畢克太太  
婀娜德

時間是午後一點鐘，地點在拉彼埃弗村。

一所整潔的庭院，是紅蘿蔔鬚收拾的。右邊，一堆木柴，是紅蘿蔔鬚整理的。一大塊木頭，紅蘿蔔鬚時常坐在上面的。一幅小手車與一把鐵子。

柴堆後面，遠遠的望到院子深處，有一間倉房與數幢畜棚：雞棚，兔棚，犬棚。

這間倉房，就是紅蘿蔔鬚當天氣不晴的日子度他底暑期生活的。

一棵樹在庭院中央，一張圓型的板凳圈在樹根旁邊。左邊，勒畢克家圓的屋子，帶着牢獄神氣的舊式房子。階前的人地略高起來，牆壁與房頂差不多一般的寬大。

舞台前景，樓梯，六級高，兩邊鐵欄杆。門上滿釘着釘子，有門簾。

一條鐵鍊，滿是塵土，掛在牆上。

舞台上景，一扇鐵欄柵的窗，平日勒畢克太太就從那

地方監視紅蘿蔔鬚的。一口井，隱在牆內，作鳥巢形。再往裏，左邊，一扇屏門，裝在幕上。隨意進出都從這扇門。沒有鈴。有一把門。

右邊，是放車的柵欄門，再過去，可以望見街與鄉景。九月明媚的鄉景，胡桃樹，草坪，草架，村舍。

第一場

紅蘿蔔鬚。勒畢克先生。紅蘿蔔鬚，光着頭，衣服穿的很瘦。披着一件他哥哥費立克斯穿舊的外衣。黑粗布背心。一條帶着黃色中學生徽章的黑皮帶；帆布褲子，很短。短線絨；瘦狹而沒有漿的襯衫，不帶領子。柔軟的頭髮，襖子與顏色都像露天裏過了冬的草。

勒畢克先生，一身法蘭絨西裝，雪白的「先生」襪衣，漿了的，「一件背心」也沒帶領子。露着一條金鏈鍊。一頂寬沿大草帽，狩獵的靴子。

幕起時，紅蘿蔔鬚，在台的裏景，給草與兔子吃。走到台前來，用鐵鏟着院子的草，他站在小手車的旁邊鏟草，煩心。

——勒畢克先生開開房門，出現在樓梯上面第一級上，手裏拿着新聞紙。聽見門響，紅蘿蔔鬚顯出驚慌的神氣。他總是這麼驚惶地。

叫狗的。  
紅蘿蔔——你能順便時叫我一聲嗎？  
勒畢克先生——別麻煩。  
紅蘿蔔——好了，爸爸，我替你拿鐵袋。  
勒畢克先生——鐵袋就給你拿罷，我有桿槍已經很够重了。  
紅蘿蔔——我還帶一根棍子替你撐竿，往外攪曳子。——一會就走罷？爸爸。我就在這里鐘草，等着你。  
勒畢克先生——你喜歡鐘草嗎？  
紅蘿蔔——也不算討厭。就在太陽地裏倒是容易疲倦，但是可以在陰涼處，那就好多了。——再說，這是母親命令我的事情啊。  
勒畢克先生看了鐵鐘幾眼，退回屋子裏。  
第二場  
紅蘿蔔——獨自。  
紅蘿蔔——爲了警惕一點，我去把狗關起來。（走過去，將一扇窗柵的門扣好）這樣子，勒畢克先生決不會忘下我了，因爲他不能不帶我去打獵，而狗決不能不帶着我去打獵。院子的門鐘響了一下。紅蘿蔔——以爲是勒畢克太太，趕緊低下頭鐘草。  
（未完）

[illegible]

紅蘿蔔鬚

法國雷納原著  
包乾元譯

在那做什麼哪？  
紅蘿蔔鬚——我在這兒鑊院

**附告**

本院內家返復有日牛痘注射各種疫苗在內最新式人一切該費每月概免民疾每日收費一元藥在內最金外以診費資柳  
即照九元施種牛痘注射各種疫苗在內最新式人一切該費每月概寄射九元施種牛痘注射各種疫苗在內最新式人一切該費每月概電南二九

中人。而劇本的產生，便我們感到劇作坐在在面的個有生活的片面，經手掉了「寫實性」，空虛的抽象的幻想，離實。對於「現實」沒有確的分析與認識，所以

繞過進了專以效倣歐西的富麗堂皇爲能事的臆屑不對馬嘜的場合。

最末，我還是在說：「美」不僅限於富麗堂皇，那是藏之於「自然」的「真實」。

勳畢克先生——這回該領誰去打獵了？

紅蘿蔔鬚——我。

勳畢克先生——準是你嗎？

紅蘿蔔鬚——是我，爸爸，上一回你領的是哥哥費立克斯，他今天又跟母親上牧師先生家去了。他帶着魚竿走的，他在磨房後頭，準得釣到晚晌纔能回來。

勳畢克先生——那末，本

專門新法戒烟取費從廉若欲無痛苦短期戒除  
及根治內外花柳婦產科疾患者請到西長安街

**同德醫院**

內科 外科 花柳科  
婦科 產科 小兒科  
△均有專家負責分診▽  
△由專門女醫師診治▽

診：上午九時至下午六時  
星期日及例假照常應診  
接生急症不限時刻

內政消息

政治消息	黑熱病之概況 我國之兩量行處 總發行處 內政部刊物發行處 代售處京內外各大書坊	序 一、各省市地理地政近況 二、以上均載第八號 三、中央古物會議決懲治盜掘地下古物辦法 四、中國僑民與僑民保護 五、每冊定價：大洋一角 六、毛福全著第六號 七、防沿江
------	---	--

# 老實話

**國立北平故宮博物院通告**

本院自三月一日起至六月底止每週開放日期時間訂定如下：(一)逢星期一、四、五、日及內東路(二)逢星期二、三、六、日開放中路及慈寧宮花園(三)逢星期三、六、日開放西路(四)售票時間上午九時起下午四時止

外交：胡澤吾  
 安福：富哉  
 戰西北：嶺  
 中國之仲康  
 時政：梁輔丞  
 開國內外之政事  
 日本軍人  
 察哈爾風俗考察記  
 日本軍人

貴消息二十餘則  
，花隨人筆盡愜情  
（三）書說：最近出版書籍，  
夢若尋詩話：袁孫  
雪，創刊  
衡片章  
雜誌  
南京，（二）  
新街口官報社  
中央日報社發行

中華  
大報  
武漢日報  
宣傳效力宏大







社會局令各校

提高學生  
研究科學興趣

每月舉行科學講演一次  
每季一次科學講演比賽

社會局為提高學生研究科學興趣起見，特令各校每月舉行科學講演一次，每季舉行科學講演比賽一次。各校應遵照辦理，並將講演題目及比賽結果，隨時報局備查。此令。

國醫學院  
未奉到國醫館令

國醫學院為辦理中醫教育，特設中醫系。現已招收新生，並聘請名醫授課。惟因經費未奉到國醫館令，致使教學設備尚不完善。現正積極籌措中，以期早日完善。

小學專家錢玄同  
談簡體字編製標準

預期本月上旬全部草竣  
黎汪日內將再赴京一行

錢玄同先生對於簡體字之編製標準，有極精闢之見解。其認為簡體字之編製，應以簡便、易學、易記為原則。並應注意字體之整齊與美觀。現已草擬出初步標準，預計本月上旬即可全部草竣。黎汪日內將再赴京一行，向政府報告。

國音字母講習所  
已開始報名

國音字母講習所為推廣國音，特設此講習所。現已開始報名，歡迎各界人士參加。講習所將聘請專家授課，教授國音字母之發音與書寫方法。

平津高等教費  
三十六萬昨晨匯平

平津高等教費，經各方籌措，現已匯平。總計三十六萬元，將於昨晨匯入指定帳戶。此項教費將用於改善教學設備，提高教學質量。

院校教聯會  
定期開會

院校教聯會為維護師生權益，特定期開會。會議將討論有關教學改革及學生福利等事項。歡迎各校代表參加。

北京大學  
今開校務會議

北京大學將於今日召開校務會議。會議將討論有關校務管理及教學改革等事項。校長將親自主持會議。

東北大學兩校  
昨分別舉行開學禮

東北大學兩校昨日分別舉行開學禮。典禮由校長主持，並邀請各界人士參加。典禮上強調了學習的重要性，並祝賀新學年取得好成績。

音樂學會  
定於八日舉行

音樂學會定於八日舉行。此次會議將邀請著名音樂家演講，並舉行音樂表演。歡迎音樂愛好者參加。

文建協會將舉辦  
大中小學

文建協會將舉辦大中小學。此次活動旨在提高學生之文化素養，並促進學校與社會之聯繫。活動內容豐富，包括講座、比賽等。

師大今日舉行補考

師大今日舉行補考。此次補考為學生提供了一次重新展示其學業水平的機會。校方表示將嚴格執行補考規定，確保考試公平。

縮短假期根據六點發表意見

縮短假期根據六點發表意見。此次意見發表旨在收集師生對縮短假期之看法。校方表示將認真聽取各方意見，並作為調整假期之參考。

師大今日舉行補考

師大今日舉行補考。此次補考為學生提供了一次重新展示其學業水平的機會。校方表示將嚴格執行補考規定，確保考試公平。

縮短假期根據六點發表意見

縮短假期根據六點發表意見。此次意見發表旨在收集師生對縮短假期之看法。校方表示將認真聽取各方意見，並作為調整假期之參考。

師大今日舉行補考

師大今日舉行補考。此次補考為學生提供了一次重新展示其學業水平的機會。校方表示將嚴格執行補考規定，確保考試公平。

北平大學  
今日召開行政會議

北平大學今日召開行政會議。會議將討論有關行政管理及教學改革等事項。校長將親自主持會議。

區立小學  
高級學生

區立小學高級學生。此次活動旨在提高學生之學習興趣，並促進學生之全面發展。活動內容包括課外閱讀、實踐活動等。

萬明女職校  
成立售品部

萬明女職校成立售品部。此次成立售品部旨在增加學校收入，並為學生提供實踐機會。售品部將銷售學校自產之手工藝品等。

市教育會  
今日下午舉行

市教育會今日下午舉行。此次會議將討論有關教育政策及教學改革等事項。市教育會將認真聽取各方意見，並作為制定政策之參考。

國劇社  
今日開演

國劇社今日開演。此次開演將邀請著名演員演出，為觀眾帶來精彩之國劇表演。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

光陸電影院  
霸王末路  
英雄末路，義氣雲天。主演：霸王、末路。精彩絕倫，不容錯過。

中和戲院  
程秋  
名伶爭艷，精彩紛呈。主演：程秋、名伶。不容錯過之好戲。

廣德戲院  
戲曲  
傳統戲曲，魅力無限。主演：戲曲、名伶。精彩紛呈，不容錯過。

國際週報  
每週一出版  
內容豐富，資訊全面。歡迎訂閱，獲取最新資訊。







各地新聞

蘇當局謀發展漁業

籌款開闢蘇北漁港

訂定辦法大綱整理海口工程

疏浚套子口作為漁業根據地

蘇北漁業，向稱發達，近因海潮淤塞，漁民生活，日益困難。蘇當局為發展漁業，特籌款開闢蘇北漁港，並訂定辦法大綱，整理海口工程，疏浚套子口，作為漁業根據地。此項工程，現已動工，預計不久即可竣工。

京報

日趨衰落

去年僅獲六千餘元，現存僅三千餘元。據悉，該項工程，原計劃在兩年內竣工，現因經費不足，進展甚慢。蘇當局表示，將盡力籌措資金，以完成該項工程。

殷墟發掘團

新獲水晶塔玉帶

雕刻之精細非近代所有

殷墟發掘團，最近在新發現之水晶塔玉帶，其雕刻之精細，非近代所有。該玉帶呈長條形，中間有一塔形，塔身刻有精美之紋飾。據專家鑑定，此玉帶為商代晚期之遺物，具有極高之藝術價值。

隴海路綫發展後

運輸成績蒸蒸日上

去年客運收入三千二百餘萬

較之前年增加十九萬餘元

隴海鐵路，自發展以來，運輸成績蒸蒸日上。去年客運收入達三千二百餘萬元，較之前年增加十九萬餘元。貨運方面，亦呈現良好發展勢頭。鐵路當局表示，將繼續加大投入，提高運輸效率，為廣大旅客和貨主提供優質服務。

農村經濟不振中

深澤釀酒業獨發達

利用穀賤多獲厚利

深澤縣農村經濟不振，唯釀酒業獨發達。當地農民利用穀賤之機，大量釀酒，以獲厚利。此種現象，引起社會各界關注。專家認為，農村經濟之不振，根源在於農業生產之不振，應從根本上解決農業問題，以促進農村經濟之發展。

魯黃河上游

大堤將加高培厚

河務局擬具興修計劃，呈復黃河水利委員會。據悉，該計劃包括加高培厚大堤、疏浚河道等內容。黃河水利委員會表示，將認真審議該計劃，並督促河務局切實執行。

開墾方邱湖

工作照常

開墾方邱湖工作，現已進入常規階段。當地政府已成立開墾委員會，負責統籌協調各項工作。目前，各項工程進展順利，預計不久即可完工。

後濟返張復韓

發表兩令

後濟返張復韓，發表兩令。第一令為加強地方治安，嚴厲打擊犯罪活動；第二令為改善民生，減輕農民負擔。兩令之發表，引起當地民眾之廣泛關注。

刑台審訊

刑台審訊

刑台審訊，今日開庭。被告為某縣人，涉嫌多起刑事案件。審訊過程公開透明，吸引了眾多旁聽者。法官表示，將秉公審理，確保司法公正。

職業調查

職業調查

職業調查，今日進行。調查對象為某行業之從業人員。調查結果顯示，該行業之就業情況良好，但存在一定之結構性矛盾。有關部門表示，將根據調查結果，制定相應之政策，以促進就業。

本視察所得

本視察所得

本視察所得，今日發表。視察組在視察過程中，發現被視察單位在管理、服務等方面存在一定問題。視察組已提出改進建議，要求被視察單位認真整改。

治主腰疼寒腿

治主腰疼寒腿

治主腰疼寒腿，今日開張。診所位於某大街，由名醫主診。診所設備完善，醫術精湛，收費低廉。歡迎廣大患者前來就診。

青春時節

青春時節

青春時節，人生最美好之時期。此時應珍惜時光，努力學習，為未來之發展奠定堅實基礎。同時，亦應注重身體健康，保持積極樂觀之心態。

門診出診

門診出診

門診出診，今日開始。診所位於某大街，由名醫主診。診所設備完善，醫術精湛，收費低廉。歡迎廣大患者前來就診。

北平同濟堂丸散膏丹

北平同濟堂丸散膏丹

北平同濟堂丸散膏丹，今日開張。本堂歷史悠久，信譽昭著，藥效顯著。歡迎廣大患者前來就診。

治主腰疼寒腿

治主腰疼寒腿

治主腰疼寒腿，今日開張。診所位於某大街，由名醫主診。診所設備完善，醫術精湛，收費低廉。歡迎廣大患者前來就診。





703-1

